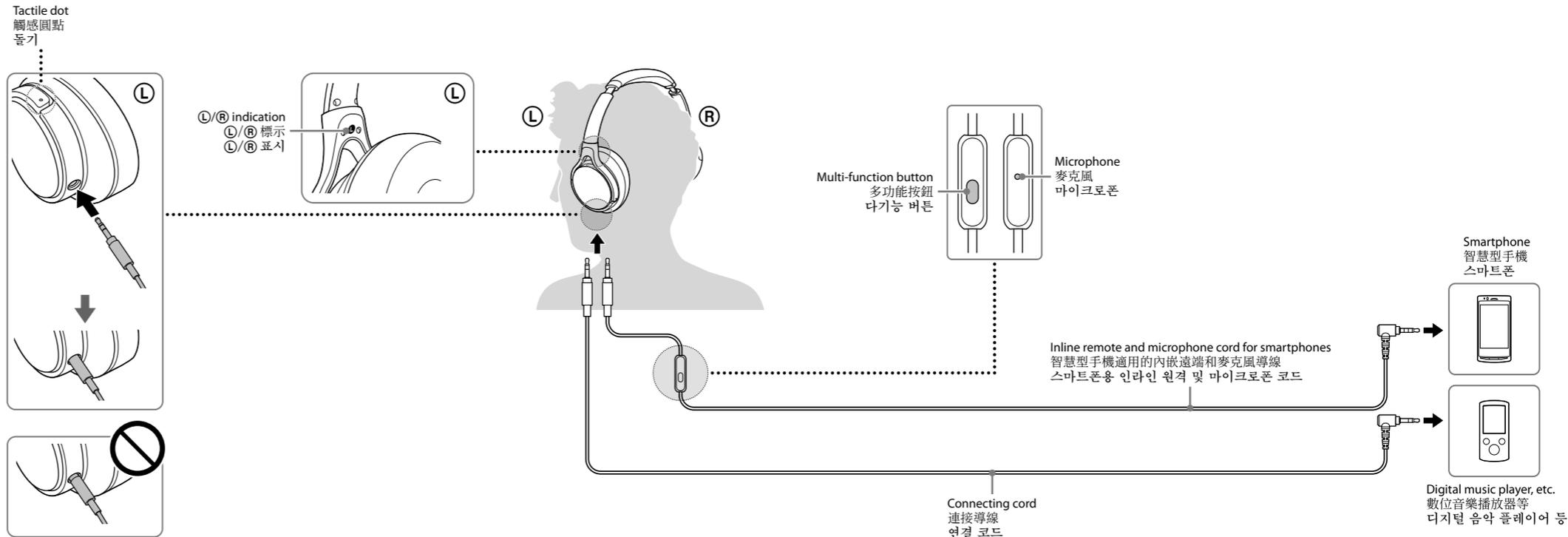


Stereo Headphones

Operating Instructions GB

使用說明書 CT

사용설명서 KR



Notes

- To disconnect the cord, pull it out by the plug, not the cord. Otherwise the cord may break.
- When connecting the cord, make sure to fully insert the plug. If the plug is not fully inserted, no sound may result.
- Because of the difference in pin configuration of four-conductor stereo mini plugs, some smartphones cannot be used with the headphones.

注意

- 若要中斷導線的連接，請握插頭而非拉導線地將其拔出。否則可能會損壞導線。
- 連接導線時，請務必切實徹底地插入插頭。如果插頭未切實徹底地插入，可能會發生無聲的情形。
- 因為四導體立體聲迷你插頭的針腳配置差異，某些智慧型手機可能無法與耳機一同使用。

주의점

- 코드를 뽑을 때는 코드 대신 플러그를 잡고 뽑으십시오. 그렇지 않으면 코드가 손상될 수 있습니다.
- 코드를 연결할 때 플러그를 완전히 삽입하십시오. 플러그를 완전히 삽입하지 않으면 소리가 들리지 않을 수 있습니다.
- 4선식 스테레오 미니 플러그의 핀 구성 차이 때문에 일부 스마트폰은 헤드폰과 함께 사용할 수 없습니다.

If you install the Smart Key app* from Google Play store, the track and volume adjustment on your smartphone will be enabled with Multi-function button.

* Only for Xperia™ phones. The app may not be available in some countries and/or regions. Depending on the music playback application, it may not operate as you set. In this case, change the headset setting on the music playback application. You may need to update the application according to the Android OS version-upgrade in the future.

如果您從Google Play商店安裝了Smart Key應用程式*，可用多功能按鈕啟用智慧型手機的曲目和音量調整。

* 僅適用Xperia手機。在某家國家和/或地區，可能無法使用該應用程式。視音樂播放應用程式而定，它可能無法按您的設定來操作。在此情況下，請變更音樂播放應用程式上的耳機設定。根據未來的Android OS版本升級，您可能需要更新應用程式。

Google Play 상점에서 Smart Key 앱을 다운로드하여 설치하면 다기능 버튼으로 스마트폰의 트랙 및 볼륨을 조절할 수 있습니다.

* Xperia폰 전용입니다. 이 앱은 특정 국가나 지역에서 다운로드가 불가능할 수 있습니다. 음악 재생 앱에 따라 설정대로 작동하지 않을 수 있습니다. 이 경우 음악 재생 앱에서 헤드셋 설정을 변경하십시오. 나중에 Android OS 버전 업그레이드에 따라 앱을 업데이트해야 할 수 있습니다.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sonymobile.extras.liveware.extension.smartkey&feature>



* 4 4 6 8 5 3 9 3 3 * (1)

English	Stereo Headphones
Features	
<ul style="list-style-type: none">High resolution supported driver unit <div>40 mm HD driver units provide wideband (5 Hz – 40 kHz) audio performance which delivers quick response powerful low frequency and extended high frequency sound.</div> Enfolding structure <div>Pressure-relieving cushions, tailored for the ears, provide a wrap-around feel with acoustic sealing to deliver powerful lows.</div> Lasting comfort <div>The lightweight and super soft cushions allow for comfortable wearing over a long time.</div> Detachable cord <div>3.5 mm connecting cord, and inline remote and microphone cord for smartphones.</div>	

Compatible products of inline remote and microphone cord for smartphones

Use this unit with smartphone.

Notes

- Depending on the model of smartphone, the microphone of this unit may not function, or the volume level may be low.
- This unit is not guaranteed to operate digital music players.

Using the Multi-function button*

Press once to answer the call, press again to end; press to play/pause a track.

Available operations for iPhone

Plays/pauses a track of the connected iPhone with a single press. Skips to the previous track with a triple press. Starts the “VoiceOver***” feature with a long press (if available). Hold down for about two seconds to reject an incoming call. When you let go, two low beeps confirm the call was rejected.

* The button function may vary depending on the smartphone. Access the following web site to check for compatibility. http://www.sony-asia.com/support/headphones/compatibility
** Availability of the “VoiceOver” feature depends on the iPhone and its software version.

Note

Be careful not to unintentionally press the Multi-function button when you carry your smartphone with the inline remote and microphone cord connected.

Specifications

Type:	Closed, dynamic
Driver unit:	40 mm, dome type (CCAW adopted)
Power handling capacity:	1,500 mW (IEC*)
Impedance:	40 Ω at 1 kHz
Sensitivity:	100 dB/mW
Frequency response:	5 Hz – 40,000 Hz
Mass:	Approx. 180 g without cord
Open circuit voltage level of the microphone:	–40 dB (0 dB = 1 V/Pa)

Supplied accessories

Connecting cord (1.2 m, gold plated L-shaped stereo mini plug) (1)
Inline remote and microphone cord for smartphones (1.2 m, four-conductor gold plated L-shaped stereo mini plug) (1)
Carrying pouch (1)
Operating Instructions (1)
* IEC = International Electrotechnical Commission

Design and specifications are subject to change without notice. iPhone is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android is a trademark of Google Inc. Xperia is a trademark of Sony Mobile Communications AB.

Precautions



High volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area).

Optional replacement ear cushions can be ordered from your nearest Sony dealer.



Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

繁體中文	立體聲耳機
------	-------

特點

- 支援高解析度的激勵單元

40 mm高畫質激勵單元提供的寬頻（5 Hz – 40 kHz）音訊效能，可傳遞具震撼力的低頻率響應音和擴展式高頻率響應音的迅速響應。
- 包覆式結構

紓解壓力墊專為耳朵量身打造，為您提供醫學密封式的環繞聽覺享受，傳遞具震撼力的低音。
- 持久的舒適感

超輕柔軟墊讓您即使長時間配戴，亦會感覺舒適。
- 可拆式導線

3.5 mm連接導線，以及智慧型手機適用的內嵌遠端和麥克風導線。

智慧型手機適用的內嵌遠端和麥克風導線相容的產品

用智慧型手機使用本裝置。

注意

- 視智慧型手機的機型而定，本裝置的麥克風可能無法運作，或發生低音量的情形。
- 不保證本裝置能操作數位音樂播放器。

使用多功能按鈕*

按一下按鈕，可回覆來電；再按一下按鈕，可結束通話；按一下以播放/暫停曲目。

iPhone適用的可用操作

按一下按鈕，即可播放/暫停連接的iPhone的曲目。按三下按鈕，即可跳到上一條曲目。長按按鈕，即可開啟“VoiceOver**”功能（如果可用）。按住約兩秒，即可拒絕來電。當您放開時，兩聲低嗶聲，確認已拒絕該通來電。

* 視智慧型手機而定，按鈕功能可能有所不同。造訪下列網站以檢查相容性。http://www.sony-asia.com/support/headphones/compatibility
** “VoiceOver” 功能之可用性，視iPhone與其軟體版本而定。

注意

攜帶您的智慧型手機時，如果已連接內嵌遠端和麥克風導線，留意請勿按下多功能按鈕。

規格

型式:	封閉式，動態
激勵單元:	40 mm，圓頂型（採用CCAW）
功率處理容量:	1500 mW（IEC*）
阻抗:	1 kHz時40 Ω
靈敏度:	100 dB/mW
頻率響應:	5 Hz – 40000 Hz
質量:	約180 g（不含導線）
麥克風開路電壓電平:	–40 dB（0 dB = 1 V/Pa）

附件
連接導線（1.2 m，鍍金L型立體聲迷你插頭）（1）
智慧型手機適用的內嵌遠端和麥克風導線（1.2 m，四導體鍍金L型立體聲迷你插頭）（1）
攜行袋（1）
使用說明書（1）
* IEC = 國際電工委員會

設計和規格若有變更時，將不再另行通知。iPhone是Apple Inc. 已在美國和其他國家註冊的商標。Android是Google Inc.的商標。Xperia是Sony Mobile Communications AB的商標。

預防措施

高音量可能會毀損您的聽力。為了交通安全，開車或騎車時，請勿使用。



CE標誌有效性僅限於依法強制執行、主要位於EEA（歐洲經濟區）該等國家。

選用的更換耳墊，可從您最近的Sony經銷商訂購。

한국어	스테레오 헤드폰
-----	----------

특징

- 고해상도 지원 드라이버 장치

40 mm HD 드라이버 장치는 빨리 반응하는 강력한 저주파수 및 확장된 고주파수 사운드를 제공하는 광대역（5 Hz – 40 kHz）오디오 성능을 제공합니다.
- 접을 수 있는 구조

귀에 맞춤 설계한 압박 완화형 쿠션은 감싸는 듯한 착용감과 어쿠스틱 밀봉 처리로 강력한 저음을 제공합니다.
- 지속적인 편안함

가볍고 매우 부드러운 쿠션은 장시간 편안한 착용감을 제공합니다.
- 분리 가능한 코드

3.5 mm 연결 코드, 스마트폰용 인라인 원격 및 마이크로폰 코드.

스마트폰용 인라인 원격 및 마이크로폰 코드의 호환 제품

이 장치를 스마트폰과 함께 사용하십시오.

주의점

- 스마트폰의 모델에 따라 이 장치의 마이크로폰이 작동하지 않거나 볼륨이 약할 수 있습니다.
- 이 장치는 디지털 음악 플레이어의 작동을 보장하지 않습니다.

다기능 버튼 사용하기*

한 번 누르면 전화를 받고, 다시 누르면 전화를 끊습니다. 누르면 트랙을 재생/일시 정지합니다.

iPhone용 사용 가능한 조작

한 번 누르면 연결된 iPhone의 트랙을 재생/일시 정지합니다. 세 번 누르면 이전 트랙으로 건너뛸니다. 길게 누르면 "VoiceOver**" 기능을 시작합니다(사용 가능한 경우). 2초 정도 누르고 있으면 수신 전화를 거부합니다. 손을 떼면 전화가 거부되었음을 알리는 삐 소리가 길게 두 번 울립니다.

* 버튼 기능은 스마트폰에 따라 다를 수 있습니다. 호환성을 확인하려면 다음 웹 사이트를 방문하십시오. http://www.sony-asia.com/support/headphones/compatibility
**"VoiceOver" 기능의 사용 여부는 iPhone과 소프트웨어 버전에 따라 다릅니다.

주의점

스마트폰을 인라인 원격 및 마이크로폰 코드에 연결한 채 휴대할 때 실수로 다기능 버튼을 누르지 않도록 주의하십시오.

주요 제원

종류:	폐쇄형, 다이내믹
드라이버 장치:	40 mm, 돔 형식 (CCAW 채택)
전원 용량:	1,500 mW (IEC*)
임피던스:	1 kHz에서 40 Ω
감도:	100 dB/mW
주파수 응답:	5 Hz – 40,000 Hz
무게:	약 180 g (코드 제외)
마이크로폰 개방 회로 전압 레벨:	–40 dB (0 dB = 1 V/Pa)

부속품

연결 코드(1.2 m, L형 금도금 스테레오 미니 플러그) (1)
스마트폰용 인라인 원격 및 마이크로폰 코드(1.2 m, 4선식 L형 금도금 스테레오 미니 플러그) (1)
휴대용 파우치 (1)
사용설명서 (1)
* IEC = 국제 전기 표준 회의

디자인 및 주요 제원은 예고 없이 변경될 수 있습니다. iPhone은 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다. Android는 Google Inc.의 상표입니다. Xperia는 Sony Mobile Communications AB 의 상표입니다.

주의사항



볼륨 소리가 크면 주변 소리를 못 들을 수 있습니다. 교통 안전을 위해 운전 중이거나 자전거를 탈 때는 헤드폰을 사용하지 마십시오.

CE 마크의 유효성은 주로 유럽경제지역(EEA)에 있는 법적으로 규제된 국가에만 한정됩니다.

귀 쿠션을 교체하려면 가까운 Sony 대리점에서 주문하십시오.
